SONY

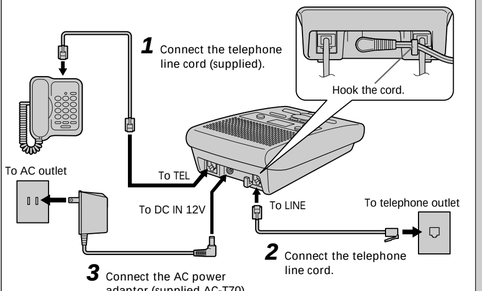
La version française se trouve au verso.

3-866-418-**61**(1)

Quick Start Guide

Telephone Answering Machine TAM-100

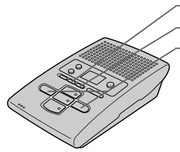
Setting up the answering machine


1 Connect the telephone line cord (supplied).
Hook the cord.
To AC outlet
To TEL
To DC IN 12V
To LINE
To telephone outlet
2 Connect the telephone line cord.
3 Connect the AC power adaptor (supplied AC-T70).

Sony Corporation ©2001 Printed in China

Preparing the answering machine

1 Setting the day and time



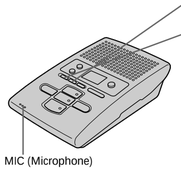
1 Press (SET/REC).
2 Press (TIME).
3 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW) repeatedly until the correct day of the week is announced.

See the table on the left for use of (SKIP/QUICK) and (REPEAT/SLOW).

4 Press (SET/REC).
5 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW) repeatedly until the correct hour is announced.
6 Press (SET/REC).
7 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW) repeatedly until the correct minute is announced.
8 Press (SET/REC).

To	Press
Advance the day	(SKIP/QUICK)
Increase hour / minute	
Go back the day	(REPEAT/SLOW)
Decrease hour / minute	

2 Recording the greeting

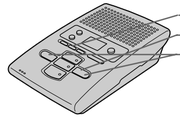


1 Press (SET/REC).
2 Press (GREETING).
3 Start recording.

Speak about 12 inches (30 cm) away from the microphone.

4 Press (SET/REC) to stop recording.

3 Selecting the ring time

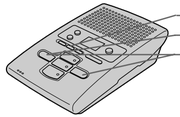


1 Press (SET/REC).
2 Press (SKIP/QUICK).
3 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW).

The current setting is around.

4 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW) repeatedly to select a ring duration.
5 Press (SET/REC).

4 Selecting the answering mode

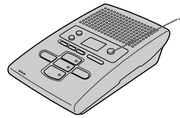


1 Press (SET/REC).
2 Press (REPEAT/SLOW).
3 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW).

The current setting is around.

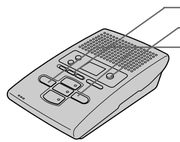
4 Press (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW) repeatedly to select a ring duration.
5 Press (SET/REC).

5 Turning on the answering function



Press (ANSWER ON/OFF) so that it lights up in red.

6 Setting the remote ID code (security code)

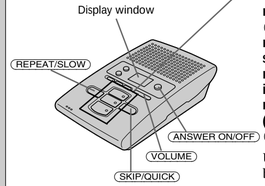


1 Press (SET/REC).
2 Press (ANSWER ON/OFF).
3 Set a two-digit number between 00 and 99 by pressing (SKIP/QUICK) or (REPEAT/SLOW).

Press (SKIP/QUICK) to increase a number, or (REPEAT/SLOW) to decrease.

4 Press (SET/REC).

Playing back messages



When there are newly recorded messages, (ANSWER ON/OFF) flashes in red, or the display window shows the total number of new messages and the MAIL BOX indicator flashes, press the mailbox button ((MAIL BOX 1), (MAIL BOX 2) or (MAIL BOX 3)).

Use the following buttons to play back messages in various ways.

To	Do this
Adjust the speaker volume	Press (VOLUME) (+) or (–).
Stop playback	Press the mailbox button again.
Replay the messages	Press the mailbox button again.
Skip to the next message	Press (SKIP/QUICK) while the current message is playing.
Repeat the current message	Press (REPEAT/SLOW) while the current message is playing.
Go back to previous messages	Press (REPEAT/SLOW) within the first three seconds of the current message.
Play back slowly	Keep (REPEAT/SLOW) pressed during playback.
Play back quickly	Keep (SKIP/QUICK) pressed during playback.

Remote Control Card

Cut along the dotted line. We have given you one spare.

SONY TAM-100
Remote ID code ►

1 Call your phone from a touch-tone phone.
2 While you hear the greeting play, press (#), and your remote ID code (security code).
You hear a long confirmation beep and the greeting stops. Following the voice guide informing you of the number of messages recorded, the answering machine stands by for you to enter a control code.
3 To quit, hang up the phone.

If you forgot to turn the answering function on

Call your phone and let it ring 10 times until it answers. Then the answering function automatically turns on.

SONY TAM-100
Remote ID code ►

1 Call your phone from a touch-tone phone.
2 While you hear the greeting play, press (#), and your remote ID code (security code).
You hear a long confirmation beep and the greeting stops. Following the voice guide informing you of the number of messages recorded, the answering machine stands by for you to enter a control code.
3 To quit, hang up the phone.

If you forgot to turn the answering function on

Call your phone and let it ring 10 times until it answers. Then the answering function automatically turns on.

Carte de commande à distance

Coupez la carte en suivant les pointillés. Vous disposez d'une carte de rechange.

SONY TAM-100
Code d'identification à distance ►

1 Composez votre numéro depuis un téléphone à touches.
2 Lorsque vous entendez le message de salutation, appuyez sur (#) et indiquez votre code d'identification à distance (code de sécurité).
Vous devez entendre un long bip de confirmation et le message de salutation s'arrête.
Après le guide vocal qui vous indique le nombre de messages enregistrés, la machine attend que vous tapiez un code de commande.
3 Raccrochez lorsque vous avez fini.

Si vous avez oublié de mettre le répondeur en marche

Composez votre numéro et laissez-le sonner 10 fois jusqu'à ce qu'il réponde. Le répondeur se met alors en marche.

SONY TAM-100
Code d'identification à distance ►

1 Composez votre numéro depuis un téléphone à touches.
2 Lorsque vous entendez le message de salutation, appuyez sur (#) et indiquez votre code d'identification à distance (code de sécurité).
Vous devez entendre un long bip de confirmation et le message de salutation s'arrête.
Après le guide vocal qui vous indique le nombre de messages enregistrés, la machine attend que vous tapiez un code de commande.
3 Raccrochez lorsque vous avez fini.

Si vous avez oublié de mettre le répondeur en marche

Composez votre numéro et laissez-le sonner 10 fois jusqu'à ce qu'il réponde. Le répondeur se met alors en marche.

Remote Control Card

Cut along the dotted line. We have given you one spare.

Task	Control Code
Play back messages in MAIL BOX 1	# 1
Play back messages in MAIL BOX 2	# 2
Play back messages in MAIL BOX 3	# 3
Repeat the current message	# 4
Skip the current message	# 6
Erase the current message	# 9
Erase all messages in MAILBOX 1	# 9 # 1
Erase all messages in MAIL BOX 2	# 9 # 2
Erase all messages in MAIL BOX 3	# 9 # 3
Record a new greeting	* 7
Stop recording	* *
Turn on the answering function	* 0
Turn off the answering function	# 0
Stop the current operation	* *

Task	Control Code
Play back messages in MAIL BOX 1	# 1
Play back messages in MAIL BOX 2	# 2
Play back messages in MAIL BOX 3	# 3
Repeat the current message	# 4
Skip the current message	# 6
Erase the current message	# 9
Erase all messages in MAILBOX 1	# 9 # 1
Erase all messages in MAIL BOX 2	# 9 # 2
Erase all messages in MAIL BOX 3	# 9 # 3
Record a new greeting	* 7
Stop recording	* *
Turn on the answering function	* 0
Turn off the answering function	# 0
Stop the current operation	* *

Carte de commande à distance

Coupez la carte en suivant les pointillés. Vous disposez d'une carte de rechange.

Tâche	Code de commande
Reproduire les messages de la MAIL BOX 1	# 1
Reproduire les messages de la MAIL BOX 2	# 2
Reproduire les messages de la MAIL BOX 3	# 3
Répéter le messages en cours	# 4
Sauter le messages en cours	# 6
Effacer le messages en cours	# 9
Effacer tous les messages de la MAIL BOX 1	# 9 # 1
Effacer tous les messages de la MAIL BOX 2	# 9 # 2
Effacer tous les messages de la MAIL BOX 3	# 9 # 3
Enregistrer un nouveau message d'accueil	* 7
Arrêter l'enregistrement	* *
Activer la fonction de répondeur automatique	* 0
Désactiver la fonction de répondeur automatique	# 0
Arrêter l'opération en cours	* *

Tâche	Code de commande
Reproduire les messages de la MAIL BOX 1	# 1
Reproduire les messages de la MAIL BOX 2	# 2
Reproduire les messages de la MAIL BOX 3	# 3
Répéter le messages en cours	# 4
Sauter le messages en cours	# 6
Effacer le messages en cours	# 9
Effacer tous les messages de la MAIL BOX 1	# 9 # 1
Effacer tous les messages de la MAIL BOX 2	# 9 # 2
Effacer tous les messages de la MAIL BOX 3	# 9 # 3
Enregistrer un nouveau message d'accueil	* 7
Arrêter l'enregistrement	* *
Activer la fonction de répondeur automatique	* 0
Désactiver la fonction de répondeur automatique	# 0
Arrêter l'opération en cours	* *

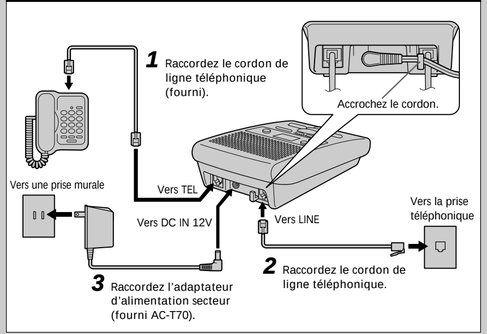
SONY

See reverse for English version.

Guide rapide d'utilisation

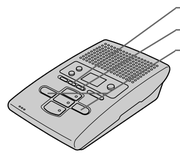
Répondeur automatique TAM-100

Installation du répondeur


1 Raccordez le cordon de ligne téléphonique (fourni).
Accrochez le cordon.
Vers une prise murale
Vers TEL
Vers DC IN 12V
Vers LINE
Vers la prise téléphonique
2 Raccordez le cordon de ligne téléphonique.
3 Raccordez l'adaptateur d'alimentation secteur (fourni AC-T70).

Préparation du répondeur automatique

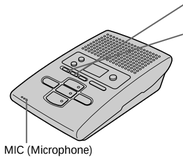
1 Réglage du jour et de l'heure



1. Appuyez sur (SET/REC).
2. Appuyez sur (TIME).
3. Appuyez plusieurs fois de suite sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW) jusqu'à ce que le jour de la semaine correct soit annoncé.
   Voir le tableau de gauche pour l'utilisation de (SKIP/QUICK) et de (REPEAT/SLOW).
4. Appuyez sur (SET/REC).
5. Appuyez plusieurs fois de suite sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW) jusqu'à ce que l'heure correcte soit annoncée.
6. Appuyez sur (SET/REC).
7. Appuyez plusieurs fois de suite sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW) jusqu'à ce que les minutes correctes soient annoncées.
8. Appuyez sur (SET/REC).

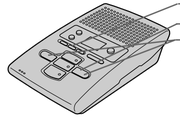
Pour	Appuyez sur
Accroître le jour	
Accroître les heures / minutes	(SKIP/QUICK)
Diminuer le jour	
Diminuer les heures / minutes	(REPEAT/SLOW)

2 Enregistrement du message d'accueil



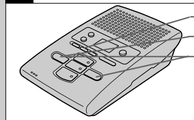
1. Appuyez sur (SET/REC).
2. Appuyez sur (GREETING).
3. Commencez à enregistrer.
   Parlez à 30 cm (12 pouces) environ du microphone.
4. Appuyez sur (SET/REC) pour arrêter l'enregistrement.

3 Sélection du nombre de sonneries



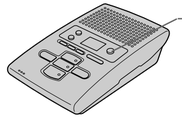
1. Appuyez sur (SET/REC).
2. Appuyez sur (SKIP/QUICK).
3. Appuyez sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW).
   Le réglage actuel est annoncé.
4. Appuyez plusieurs fois de suite sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW) pour sélectionner le nombre de sonneries.
5. Appuyez sur (SET/REC).

4 Sélection du mode de répondeur



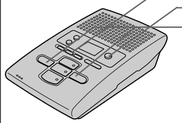
1. Appuyez sur (SET/REC).
2. Appuyez sur (REPEAT/SLOW).
3. Appuyez sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW).
   Le réglage actuel est annoncé.
4. Appuyez plusieurs fois de suite sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW) pour sélectionner le mode de répondeur.
5. Appuyez sur (SET/REC).

5 Activation de la fonction de répondeur automatique



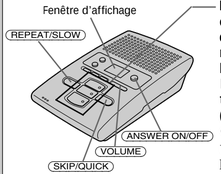
Appuyez sur (ANSWER ON/OFF) pour que le témoin s'allume.

6 Enregistrement du code d'identification à distance (code de sécurité)



1. Appuyez sur (SET/REC).
2. Appuyez sur (ANSWER ON/OFF).
3. Indiquez un nombre à deux chiffres entre 00 et 99 en appuyant sur (SKIP/QUICK) ou (REPEAT/SLOW).
   Appuyez sur (SKIP/QUICK) pour augmenter le nombre ou sur (REPEAT/SLOW) pour le diminuer.
4. Appuyez sur (SET/REC).

Ecoute des messages



Lorsque de nouveaux messages sont enregistrés, (ANSWER ON/OFF) clignote en rouge, ou si le nombre de nouveaux messages est indiqué dans la fenêtre d'affichage et l'indicateur MAIL BOX clignote, appuyez sur la touche de boîte aux lettres ((MAIL BOX 1), (MAIL BOX 2) ou (MAIL BOX 3)).

Utilisez les touches suivantes pour écouter les messages de diverses manières.

Pour	Vous devez
Régler le volume du haut-parleur	Appuyer sur (VOLUME) (+) ou (–).
Arrêter la lecture	Appuyer une nouvelle fois sur la touche de boîte aux lettres.
Réécouter les messages	Appuyer une nouvelle fois sur la touche de boîte aux lettres.
Sauter le message suivant	Appuyer sur (SKIP/QUICK) pendant le message actuel.
Répéter le message actuel	Appuyer sur (REPEAT/SLOW) pendant le message actuel.
Revenir aux messages précédents premières secondes du message	Appuyez sur (REPEAT/SLOW) pendant les trois actuel.
Ecouter lentement les messages	Tenir (REPEAT/SLOW) enfoncée pendant l'écoute.
Ecouter rapidement les messages	Tenir (SKIP/QUICK) enfoncée pendant l'écoute.